# 股東週年大會通告 NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

2.

3.

**茲通告**本公司謹訂於二零零三年六月五日(星期四)下午三時正,假座香港灣仔港灣道26號華 潤大廈50樓舉行股東週年大會,以便處理下列 事項:

- 省覽及考慮截至二零零二年十二月三十一 日止年度已審核之財務報告與董事局及核 數師報告。
- 2. 宣佈派發末期股息。
- 3. 重選董事及釐定董事酬金。
- 4. 續聘核數師及授權董事局釐定其酬金。
- 作為特別事項,考慮並在認為適當時,通 過下列決議案為普通決議案:
  - 「動議:
  - (a) 在下文(b)段之規限下,一般及無條件批准本公司董事局於有關期間(定義見下文)內,按照所有關期間(定義見下文)內,按照所有限公司(「聯交所」)證券上市規則或任何其他證券交易所不時修訂之規定,行使本公司所有權力於聯定,行使本公司所有權力於聯交所認為可作此用途之任何其他證券交易所,購回本公司股本中每股面值港幣1.00元之股份;
  - (b) 根據上文(a)段之批准,本公司董 事局獲授權可購回之本公司股份 面值總額不得超過於本決議案獲 通過當日本公司之已發行股本面 值總額之10%,而上述批准亦須 受此數額限制;及

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that an Annual General Meeting of the Company will be held at 50th Floor, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong on Thursday, 5 June, 2003 at 3:00 p.m. for the following purposes:

- 1. To receive and consider the audited Financial Statements and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st December, 2002.
  - To declare a final dividend.
  - To re-elect Directors and to fix the remuneration of Directors.
- 4. To re-appoint Auditors and authorise the Directors to fix their remuneration.
- 5. As special business, to consider and, if thought fit, pass the following resolution as an ordinary resolution:

## "THAT:

- (a) subject to paragraph (b) below, the exercise by the Directors of the Company during the Relevant Period (as hereinafter defined) of all the powers of the Company to repurchase shares of HK\$1.00 each in the capital of the Company on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") or on any other stock exchange on which the securities of the Company may be listed and recognised by the Securities and Futures Commission of Hong Kong and the Stock Exchange for this purpose, subject to and in accordance with all applicable laws and the requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange or of any other stock exchange as amended from time to time, be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (b) the aggregate nominal amount of shares of the Company which the Directors of the Company are authorised to repurchase pursuant to the approval in paragraph (a) above shall not exceed 10% of the aggregate nominal amount of the issued share capital of the Company as at the date of this Resolution and the said approval shall be limited accordingly; and

- (c) 就本決議案而言,「有關期間」乃 指由本決議案獲通過當日起至下 列三者中較早之日期止之期間:
  - (i) 本公司下屆股東週年大會 結束時;
  - (ii) 法例規定本公司須召開下 屆股東週年大會之期限屆 滿之日;及
  - (iii) 股東於本公司股東大會上 通過普通決議案撤回或修 訂本決議案所述之授權之 日。」
- 作為特別事項,考慮並在認為適當時,通 過下列決議案為普通決議案:
  - 「動議:
  - (a) 在下文(c)段之規限下及遵照公司 條例第57B條,一般及無條件批准 本公司董事局於有關期間(定義見 下文)內行使本公司所有權力以配 發、發行及處理本公司股本中每 股面值港幣1.00元之額外股份, 以及作出或授出需要或可能需要 行使該項權力之售股建議、協議 及購股權(包括可兑換本公司股份 之票據、認股權證及債券);
  - (b) 上文(a)段所述之批准授權本公司 董事局於有關期間(定義見下文) 內作出或授出需要或可能需要於 有關期間結束後行使該等權力之 售股建議、協議及期權(包括可兑 換本公司股份之票據、認股權證 及債券);
  - (c) 本公司董事局依據上文(a)段所載 批准而配發或有條件或無條件同 意配發(不論是否依據期權或其他 原因配發)及發行之股本面值總額 (但不包括(i)配售新股(定義見下 文):(ii)依據任何當時經已採納可 授予或發行本公司股份或購股權

- (c) for the purposes of this Resolution, "Relevant Period" means the period from the passing of this Resolution until whichever is the earliest of:
  - (i) the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
  - the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by law to be held; and
  - (iii) the date on which the authority set out in this Resolution is revoked or varied by an ordinary resolution of the shareholders in general meeting of the Company."
- As special business, to consider and, if thought fit, pass the following resolution as an ordinary resolution:

## "THAT:

6.

- (a) subject to paragraph (c) below and pursuant to Section 57B of the Companies Ordinance, the exercise by the Directors of the Company during the Relevant Period (as hereinafter defined) of all the powers of the Company to allot, issue and deal with additional shares of HK\$1.00 each in the capital of the Company and to make or grant offers, agreements and options (including bonds, warrants and debentures convertible into shares of the Company) which would or might require the exercise of such power be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (b) the approval in paragraph (a) above shall authorise the Directors of the Company during the Relevant Period (as hereinafter defined) to make or grant offers, agreements and options (including bonds, warrants and debentures convertible into shares of the Company) which would or might require the exercise of such power after the end of the Relevant Period;
- (c) the aggregate nominal amount of share capital allotted or agreed conditionally or unconditionally to be allotted (whether pursuant to an option or otherwise) and issued by the Directors of the Company pursuant to the approval in paragraph (a) above, otherwise than (i) a Rights Issue (as hereinafter defined); (ii) an issue of shares under any option scheme or similar arrangement

之購股權計劃或其他類似安排而發行股份:(iii)依據本公司任何認 發行股份:(iii)依據本公司股份之 證券之條款而行使認購權或換股 證券之條款而行使認購權或換股 權時之公司組織章程細則就以股 代息計劃發行股份)不得超過於本 決議通過當日本公司已發行股 法離額之20%:上述批准亦 須受此數額限制;及

(d) 就本決議案而言,

「有關期間」乃指由本決議案獲通 過當日起至下列三者中較早之日 期止之期間:

- (i) 本公司下屆股東週年大會 結束時;
- (ii) 法例規定本公司須召開下 屆股東週年大會之期限屆 滿之日;及
- (iii) 股東於本公司股東大會上 通過普通決議案撤回或修 訂本決議案所述之授權之 日:及

「配售新股」乃指本公司董事局於 所定期間內根據於某一指定說 日期名列股東名冊之股東於該日 之持股比例向彼等提出之股份配 售建議(惟本公司董事局有權就够 好任何地區之法律限制或責任 感可管制機構或任何認可管制機構或任何認 易所之規定,作出其認為必 輕 權宜之豁免或其他安排)。」 for the time being adopted for the grant or issue of shares or rights to acquire shares of the Company; (iii) an issue of shares upon the exercise of the subscription or conversion rights under the terms of any warrants or any securities of the Company which are convertible into shares of the Company; or (iv) an issue of shares as scrip dividends pursuant to the Articles of Association of the Company from time to time, shall not exceed 20% of the aggregate nominal amount of the issued share capital of the Company as at the date of passing this Resolution, and the said approval shall be limited accordingly; and

(d) for the purpose of this Resolution,

"Relevant Period" means the period from the passing of this Resolution until whichever is the earliest of:

- (i) the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
- the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by law to be held; and
- the date on which the authority set out in this Resolution is revoked or varied by an ordinary resolution of the shareholders in general meeting of the Company; and

"Rights Issue" means an offer of shares open for a period fixed by the Directors of the Company to the holders of shares of the Company on the register on a fixed record date in proportion to their then holdings of such shares as at that date (subject to such exclusions or other arrangements as the Directors of the Company may deem necessary or expedient in relation to fractional entitlements or having regard to any restrictions or obligations under the laws of, or the requirements of any recognised regulatory body or any stock exchange in, any territory outside Hong Kong applicable to the Company)."  作為特別事項,考慮並在認為適當時,通 過下列決議案為普通決議案:

> 「動議待召開本大會之通告所載之第5及 第6項決議案獲通過後,藉加入相當於本 公司根據召開本大會之通告所載之第5項 決議案,授權購回本公司股本中之股份面 值總額之數額,以擴大根據召開本大會之 通告所載之第6項決議案授予本公司董事 局配發、發行及處理額外股份之一般授 權,惟該購回股份之數額不得超過於上述 決議案獲通過之日本公司之已發行股本面 值總額之10%。」

承董事局命 *秘書* 

#### 李業華

香港,二零零三年四月三日

附註:

- 凡有權出席大會及於會上投票之股東均有 權委任一名或多名代表代其出席,並於投 票表決時代其投票。受委代表毋須為本公 司股東。
- 代表委任表格連同簽署人之授權書或其他 授權文件(如有)或經公證人簽署證明之 副本,須於大會指定舉行時間48小時前 送達本公司之註冊辦事處,地址為香港灣 仔港灣道26號華潤大廈39樓,方為有 效。
- 本公司將於二零零三年六月二日(星期 一)至二零零三年月六月五日(星期四) (首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶 登記手續。股東如欲領取擬派發之末期股 息,務請將所有過戶文件連同有關之股 票,於二零零三年五月三十日(星期五) 下午四時三十分前交回本公司之股份過戶 登記處標準證券登記有限公司,地址為香 港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心 地下。
- 根據香港聯合交易所有限公司上市規則規 定,就上述第5項決議案建議購回授權而 刊發之説明文件,將連同本公司二零零二 年年報一併寄發予股東。

As special business, to consider and, if thought fit, pass the following resolution as an ordinary resolution:

"THAT subject to the passing of the Resolution nos. 5 and 6 set out in the notice convening this meeting, the general mandate granted to the Directors of the Company to allot, issue and deal with additional shares pursuant to Resolution no. 6 set out in the notice convening this meeting be and is hereby extended by the addition thereto of an amount representing the aggregate nominal amount of shares in the capital of the Company repurchased by the Company under the authority granted pursuant to Resolution No. 5 set out in the notice convening this meeting, provided that such amount of shares so repurchased shall not exceed 10% of the aggregate nominal amount of the issued share capital of the Company as at the date of the said Resolution."

By Order of the Board LEE YIP WAH, PETER Secretary

Hong Kong, 3 April, 2003

#### Notes:

7.

- 1. Any member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint one or more proxies to attend and, on a poll, vote instead of him. A proxy need not be a member of the Company.
- 2. To be valid, a form of proxy, together with any power of attorney or other authority (if any) under which it is signed, or a notarially certified copy thereof, must be lodged with the registered office of the Company at 39th Floor, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong not less than 48 hours before the time appointed for holding the meeting.
- 3. The register of members of the Company will be closed from Monday, 2 June, 2003 to Thursday, 5 June, 2003, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be effected. In order to qualify for the proposed final dividend, all share transfers, accompanied by the relevant share certificates, must be lodged with the Company's Registrar, Standard Registrars Limited at G/F, Bank of East Asia Harbour View Centre, 56 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Friday, 30 May, 2003.
- 4. An explanatory statement as required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited in connection with the proposed repurchase mandate under Resolution no. 5 above will be dispatched to members together with the 2002 annual report of the Company.